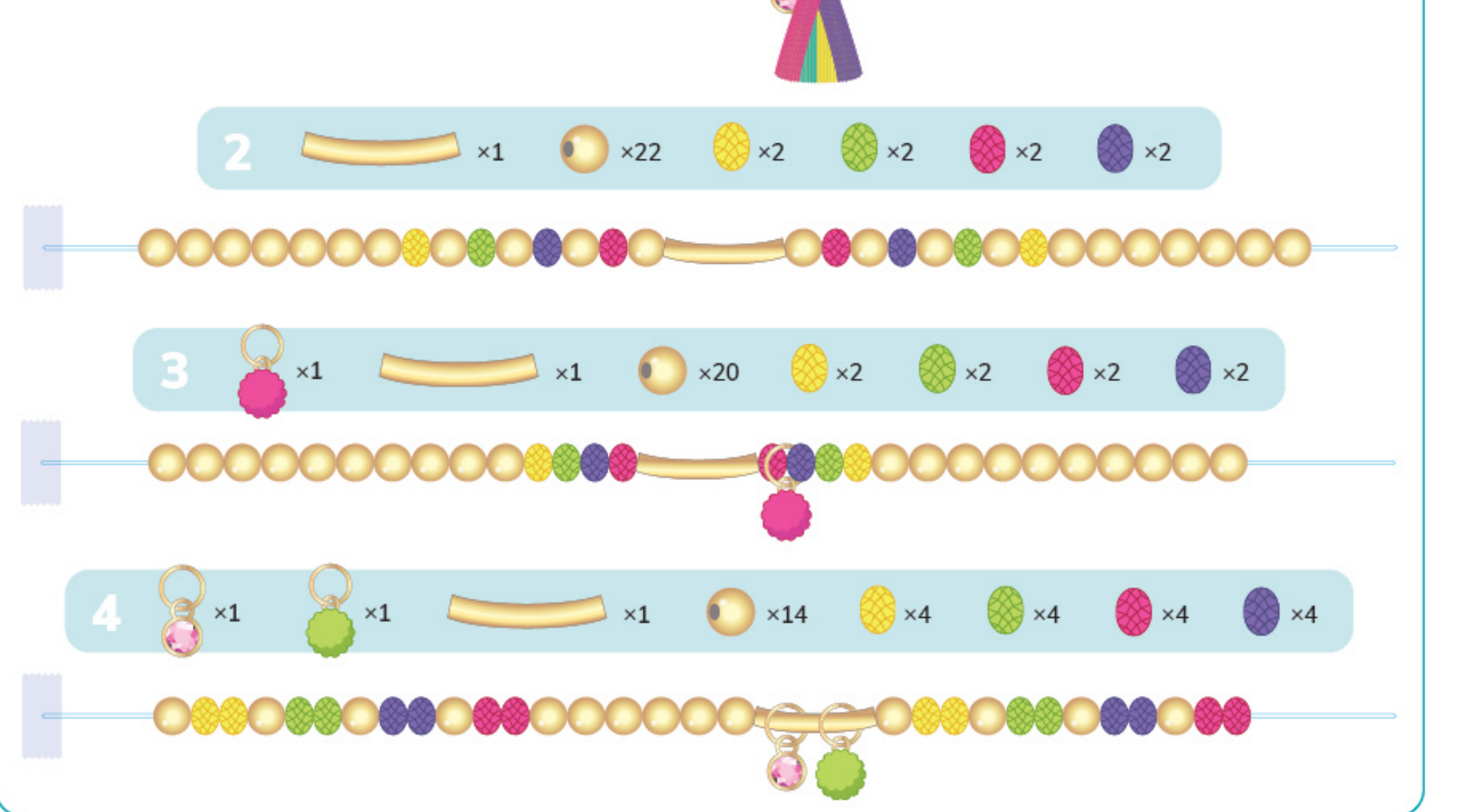
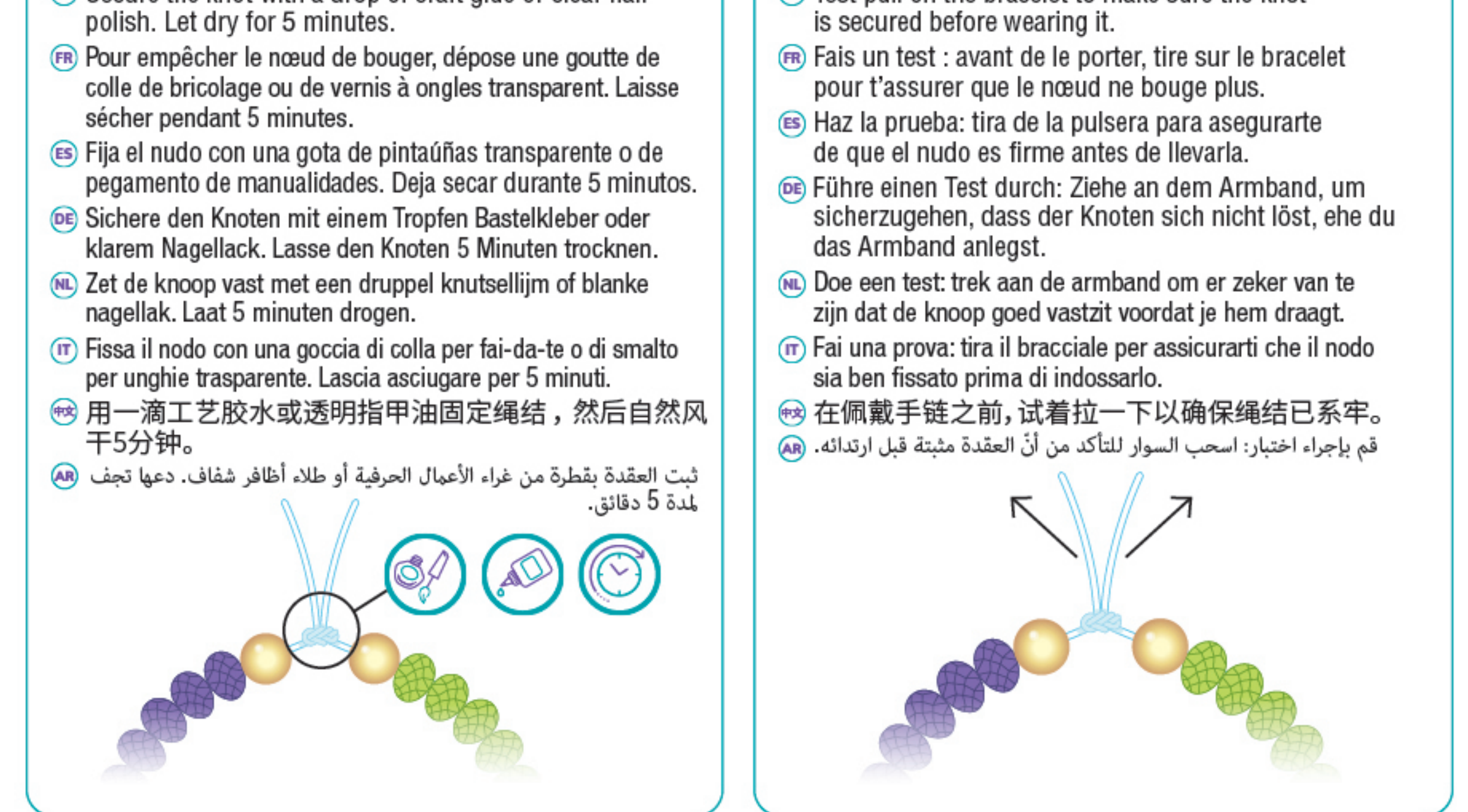
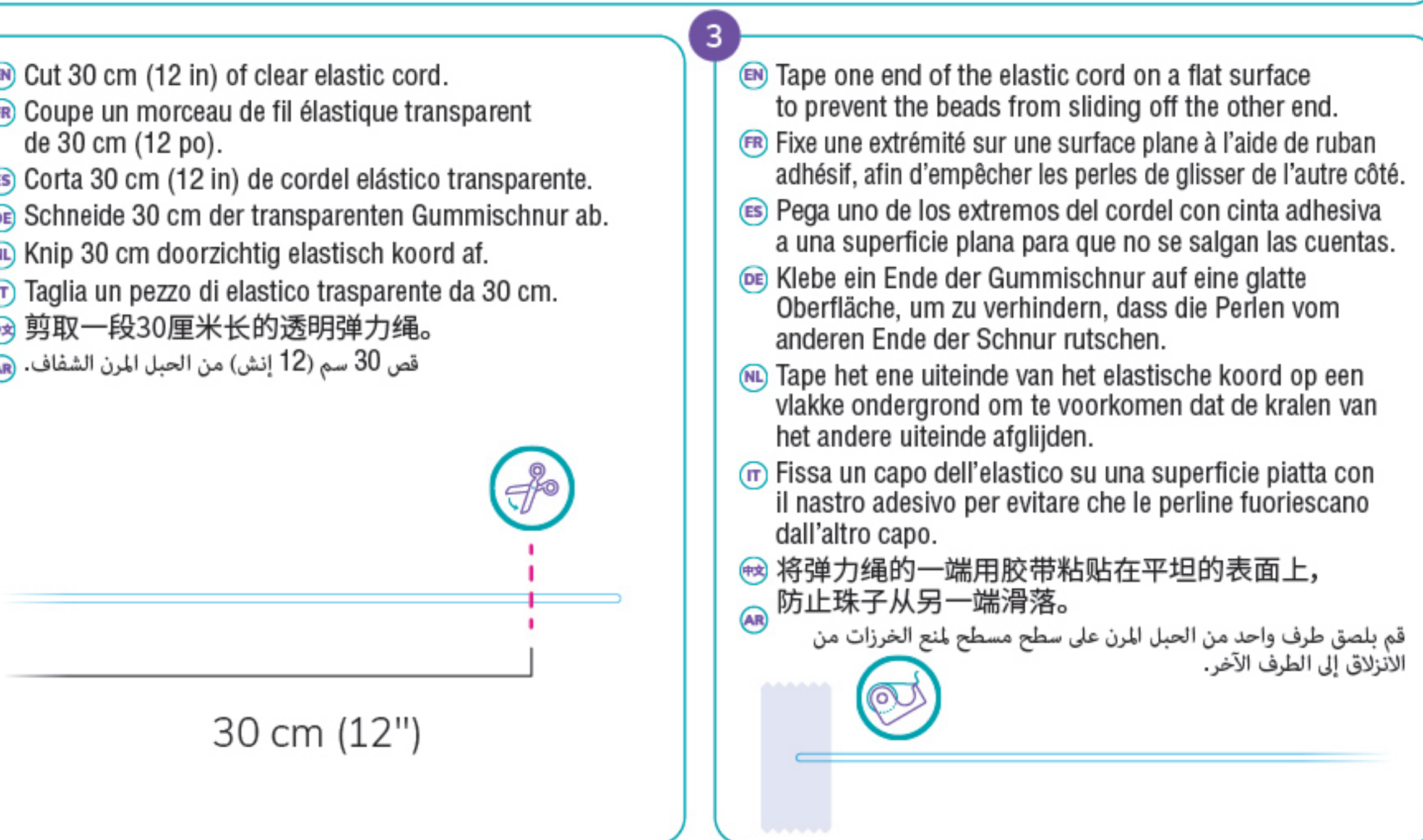




WHAT'S INSIDE • ARTICLES INCLUS • ¿QUÉ CONTIENE? • INHALT

INHOUD • CONTENUTO • 裡面有什麼? • المحتويات المتضمنة



Not included • Non inclus • No incluido
Nicht enthalten • Niet inbegrepen
Non incluso • 不包含 • ما ستحتاجينه • ما ستحتاجينه

LEGEND • LÉGENDE • LEYENDA • LEGENDE • LEGENDA • 图例 • عنوان تفسيري

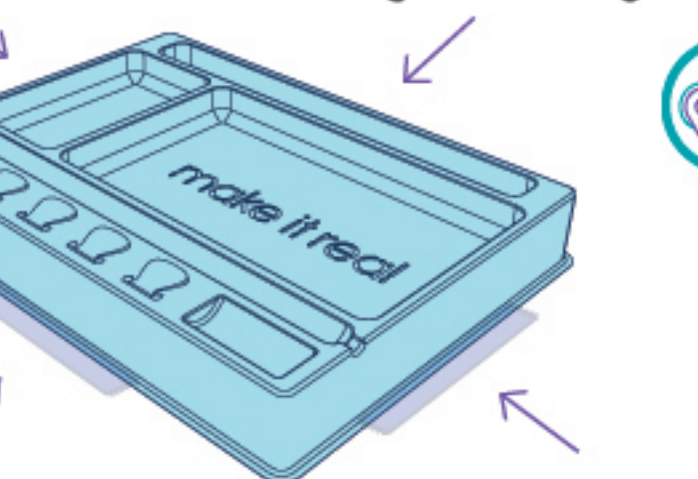


READ THE INSTRUCTIONS ALL THE WAY TO THE END BEFORE STARTING YOUR PROJECT.
AVANT DE COMMENCER TON PROJET, LIS LES INSTRUCTIONS JUSQU'À LA FIN.
LEE LAS INSTRUCCIONES HASTA EL FINAL ANTES DE EMPEZAR TU PROYECTO.
LIES DIR DIESE ANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR DU BEGINNST.
LEES DE INSTRUCTIES HELEMAAL DOOR TOT HET EINDE VOORDAT JE MET JE PROJECT BEGINT.
LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI FINO ALLA FINE PRIMA DI INIZIARE IL TUO PROGETTO.

开始制作前, 请完整阅读说明书。

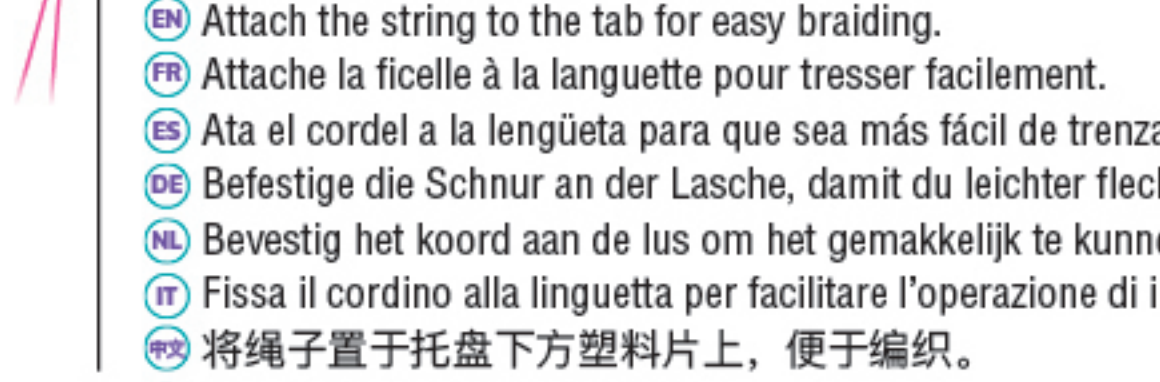
يرجى قراءة دليل التعليمات بالكامل قبل بدء مشروعك.

- EN Install the PlayTray by taping it to a flat surface as shown. Ask an adult for permission before taping the surface.
- FR Installe le plateau de création sur une surface plane en le fixant à l'aide de ruban adhésif, comme illustré. Demande la permission à un adulte avant de poser du ruban adhésif sur une surface.
- ES Instala la bandeja creativa pegándola en una superficie plana y limpia como se muestra. Pide permiso a un adulto antes de pegar la superficie.
- DE Klebe das Basteltablett wie dargestellt auf eine saubere, flache Oberfläche. Bitte vorher einen Erwachsenen um Erlaubnis, bevor du es auf die Oberfläche klebst.
- NL Installeer de PlayTray door deze op een schone, vlakke ondergrond te plakken, zie afbeelding. Vraag toestemming aan een volwassene voordat je hem vastplakt.



- EN (Optional) Place your phone in the media slot and follow the instructions on the Make It Real app.
- FR (Facultatif) Insère ton téléphone dans l'encoche dédiée et suis les instructions sur l'application Make It Real.
- ES (Opcional) Pon el teléfono en la ranura para dispositivos y sigue las instrucciones de la aplicación Make It Real.
- DE (Optional) Stelle dein Handy in den Medienschlitz und befolge die Anweisungen der Make It Real-App.
- NL (Optioneel) Plaats je telefoon in het mediaslot en volg de instructies op de Make It Real app.
- IT (Facoltativo) Colloca il telefono nell'apposita fessura e segui le istruzioni dell'app Make It Real.
- AR (اختياري) ضع هاتفك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Make It Real.

- EN Create a bead pattern in the PlayTray bead holder.
- FR Crée un motif de perles dans le support à perles.
- ES Crea un patrón de cuentas en el soporte de cuentas de bandeja creativa.
- DE Erstelle ein Perlenmuster im Basteltablett-Perlenfach.
- NL Maak een kralenpatroon in de PlayTray-kralenhouder.
- IT Crea un motivo con le perline nell'apposito supporto del vassoio gioco.
- AR (اختياري) ضع هاتفاك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Make It Real.



- EN Organize the beads.
- FR Organise les perles.
- ES Organiza las cuentas.
- DE Sortiere die Perlen.
- NL Leg de kralen klaar.
- IT Disponi le perline.
- AR نظم الحوز.

- EN Let dry • Laisser sécher
- FR Déjà sec • Trocken lassen
- ES Laat drogen • Lasciare asciugare
- DE Trocken lassen • Laat drogen
- NL Laat drogen • Lasciare asciugare
- IT Laat drogen • Lasciare asciugare
- AR (اختياري) ضع هاتفاك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Make It Real.

- EN Repeat • Répéter
- FR Répète • Repète
- ES Repite • Repite
- DE Wiederholen • Repetir
- NL Herhalen • Repetir
- IT Ripeti • Ripeti
- AR (اختياري) ضع هاتفاك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Make It Real.

- EN Clear nail polish • Vernis à ongles transparent
- FR Vernis à ongles transparent • Esmalte transparente para uñas
- ES Esmalte transparente para uñas • Klarer Nagellack
- DE Klarer Nagellack • Verwijder nagellak
- NL Verwijder nagellak • Smalto per unghie trasparente
- IT Smalto per unghie trasparente • 透明指甲油
- AR (اختياري) ضع هاتفاك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Make It Real.

- EN Double knot • Double nœud
- FR Double nœud • Doppelknoten
- ES Doppelknoten • Dubbele knoop
- DE Doppelknoten • Dubbele knoop
- NL Dubbele knoop • Doppio nodo
- IT Doppio nodo • 双结
- AR (اختياري) ضع هاتفاك في فتحة الوسائط واتبع الإرشادات الموجودة في تطبيق Make It Real.



What you need to make 3 weaved chain bracelets:
Pour faire 3 bracelets à mailons en zigzag :
Qué necesitas para hacer 3 pulseras de cadena trenzada:
Anleitung für 3 gewebte Kettenarmbänder:
Wat je nodig hebt om 3 geweven kettingarmbanden te maken:
Occorrente per realizzare 3 braccialetti intrecciati con catenella:

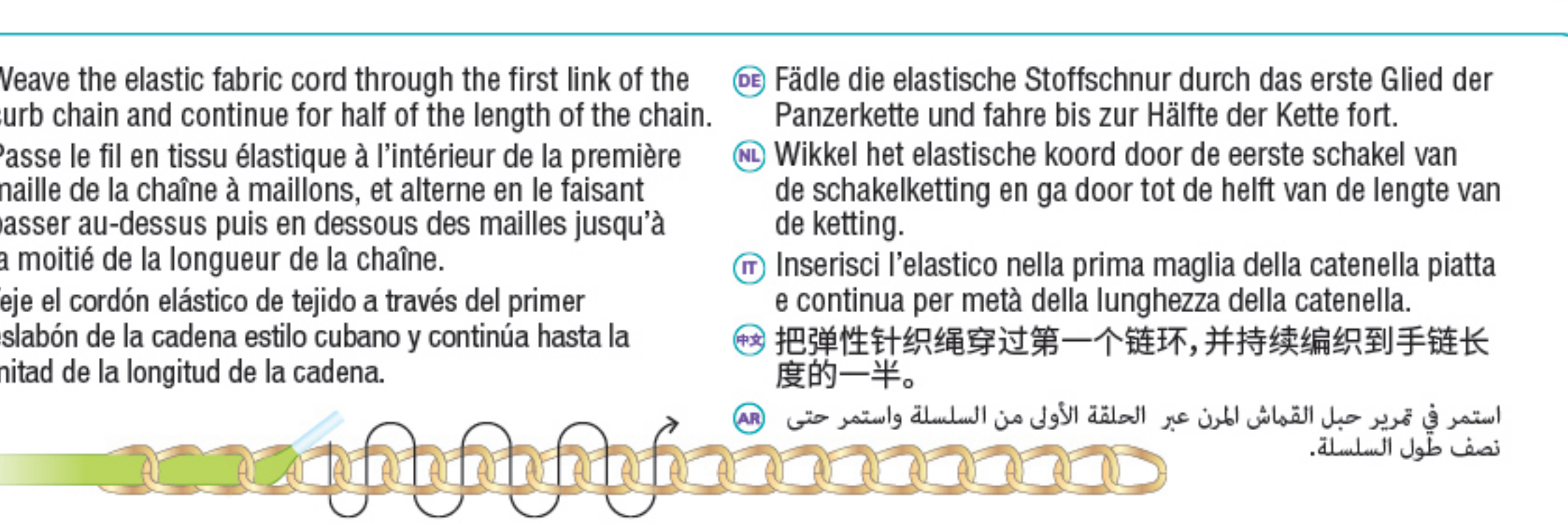
你需要制作3条编织手链:

ما تحتاجه لصنع 3 أساور بسلسلة متعرجة:

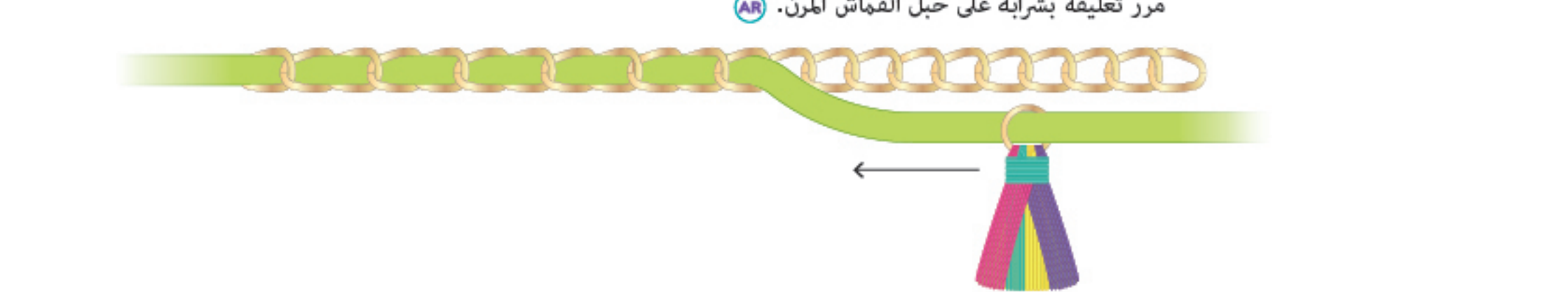


- EN Wrap a piece of tape tightly to one end of the chosen elastic fabric cord.
- FR Enroule fermement un morceau de ruban adhésif autour de l'extrémité du fil en tissu élastique de ton choix.
- ES Envuelve un trozo de cinta firmemente en un extremo del cordel elástico de tejido elegido.
- DE Wickel ein Stück Klebeband fest um ein Ende einer elastischen Stoffschnur deiner Wahl.
- NL Wikkel een stuk tape strak om een uiteinde van het gekozen elastische koord.
- IT Avvolgi saldamente un pezzo di nastro adesivo su un capo del cordino in tessuto elastico che hai scelto.
- AR (اختياري) لف قطعة من الشريط اللاصق بإحكام على أحد طرفي حبل القماش المرن الذي اخترته.

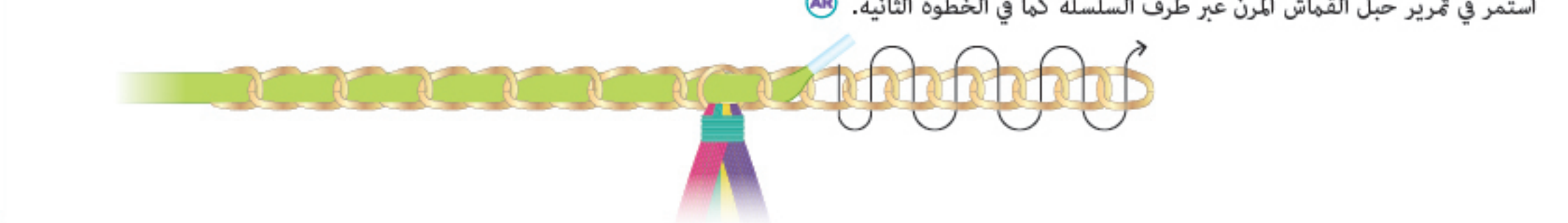
- EN Weave the elastic fabric cord through the first link of the curb chain and continue for half of the length of the chain.
- FR Passe le fil en tissu élastique à l'intérieur de la première maille de la chaîne à mailons, et alterne en le faisant passer au-dessus puis en dessous des mailles jusqu'à la moitié de la longueur de la chaîne.
- ES Teje el cordón elástico de tejido a través del primer eslabón de la cadena estilo cubano y continúa hasta la mitad de la longitud de la cadena.
- DE Fädle die elastische Stoffschnur durch das erste Glied der Panzerkette und fahre bis zur Hälfte der Kette fort.
- NL Wikkel het elastische koord door de eerste schakel van de schakelketting en ga door tot de helft van de lengte van de ketting.
- IT Inserisci l'elastico nella prima maglia della catenella piatta e continua per metà della lunghezza della catenella.
- AR (اختياري) مرر حبل القماش المرن عبر الحلقة الأولى من السلسلة واستمر حتى نصف طول السلسلة.



- EN Slide a tassel charm onto the elastic fabric cord.
- FR Enfile un breloque pampille sur le fil en tissu élastique.
- ES Mete una borla por el cordel elástico de tejido.
- DE Fädle die Triddel auf die elastische Stoffschnur auf.
- NL Schuif een kwastje op het elastische koord.
- IT Fai scorrere un ciondolo a nappina sul cordino in tessuto elastico.
- AR (اختياري) مرر تعليق بشاشة على حبل القماش المرن.



- EN Continue to weave the elastic fabric cord through the end of the chain as in step 2.
- FR Continue à faire passer le fil en tissu élastique au-dessus puis en dessous de chaque maille sur le reste de la chaîne, comme dans l'étape 2.
- ES Sigue tejiendo el cordel elástico de tejido a través del resto de la cadena como en el paso 2.
- DE Fädle die elastische Stoffschnur wie in Schritt 2 durch die restlichen Kettenglieder.
- NL Ga door met het weven van het elastische koord door de rest van de ketting zoals in stap 2.
- IT Continua a far passare il cordino nelle restanti maglie della catena come al passaggio 2.
- AR (اختياري) استمر في تمرير حبل القماش المرن عبر طرف السلسلة كما في الخطوة الثانية.



- EN Make a double knot with the ends of the cord and remove the piece of tape.
- FR Fais un double nœud avec les extrémités du fil et retire le morceau de ruban adhésif.
- ES Haz un nudo doble con los extremos del cordel y quita la cinta adhesiva.
- DE Mach einen Doppelknoten in die Enden der Schnur und entferne das Klebeband.
- NL Maak een dubbele knoop met de uiteinden van het koord en verwijder het stuk plakband.
- IT Fai un doppio nodo con i capi del cordino e togli il nastro adesivo.
- AR (اختياري) اصنع عقدة مزدوجة بإطراف الحبل وقم بإزالة قطعة الشريط اللاصق.

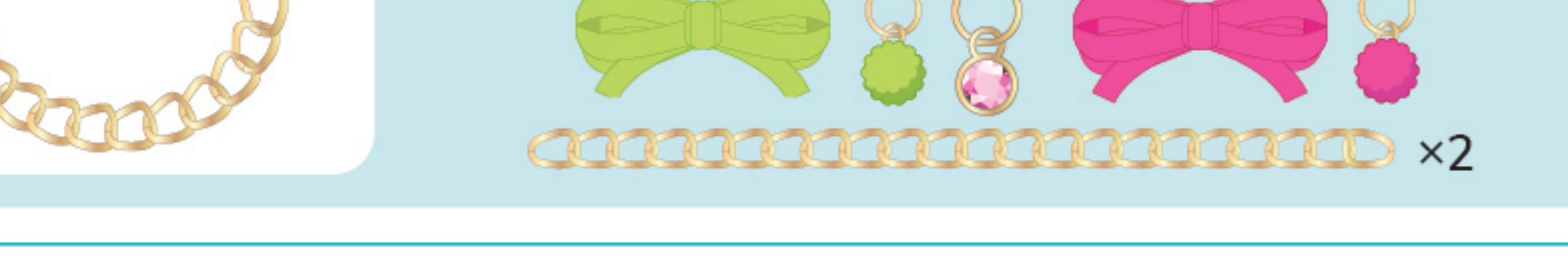


- EN Repeat steps 1-6 to make the other two bracelets.
- FR Répète les étapes 1 à 6 pour réaliser les deux autres bracelets à mailons en zigzag.
- ES Repite los pasos 1-6 para hacer las otras dos pulseras de cadena trenzada.
- DE Wiederhole Schritt 1-6, um die beiden anderen Armbänder zu kreieren.
- NL Herhaal stap 1-6 voor de andere twee geweven kettingarmbanden.
- IT Ripeti i passaggi 1-6 per realizzare altri due braccialetti intrecciati con catenella.
- AR (اختياري) كرر الخطوة الأولى إلى الخطوة السادسة لصنع السوارين الآخرين.

What you need to make 2 dangling chain bracelets:
Pour faire 2 bracelets à mailons avec pendants :
Qué necesitas para hacer 2 pulseras de cadena con colgantes:
Anleitung für 2 Kettenarmbänder mit Anhänger:
Wat je nodig hebt om 2 kettingarmbanden met hangerijes te maken:
Occorrente per realizzare 2 braccialetti con catenella pendente:

你需要做2条悬挂手链:

ما تحتاجه لصنع سوارين بسلسلة متدلية:



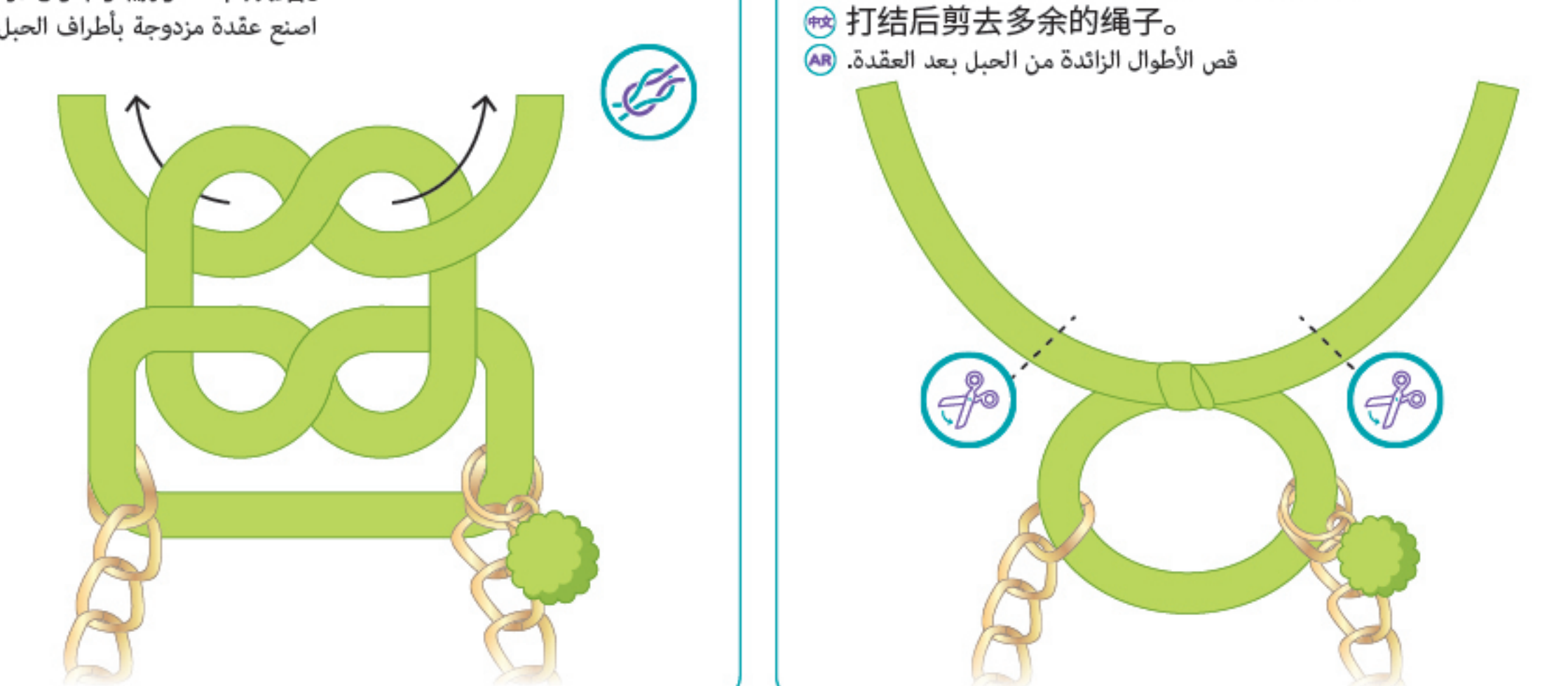
- EN Thread the elastic fabric cord through the first link of the chain.
- FR Enfile le fil en tissu élastique de ton choix dans la première maille de la chaîne.
- ES Enhebra el cordel elástico de tejido elegido por el primer eslabón de la cadena.
- DE Fädle eine elastische Stoffschnur deiner Wahl durch das erste Glied der Kette.
- NL Rijg het gekozen elastische koord door de eerste schakel van de ketting.
- IT Infila il cordino in tessuto elastico che hai scelto nella prima maglia della catenella.
- AR (اختياري) مرر حبل القماش المرن عبر الحلقة الأولى من السلسلة.



- EN Thread the elastic fabric cord through the last link of the chain.
- FR Enfile le fil en tissu élastique dans la dernière maille de la chaîne.
- ES Enhebra el cordel elástico de tejido por el último eslabón de la cadena.
- DE Fädle die elastische Stoffschnur durch das letzte Glied der Kette.
- NL Rijg het elastische koord door de laatste schakel van de ketting.
- IT Infila il cordino in tessuto elastico nell'ultima maglia della catenella.
- AR (اختياري) مرر حبل القماش المرن عبر الحلقة الأخيرة من السلسلة.

- EN Slide a pom pom charm and a gem charm onto the elastic fabric cord.
- FR Enfile une breloque pompon et une breloque gemme sur le fil en tissu élastique.
- ES Mete un charm de pompón y uno de gema en el cordel.
- DE Fädle einen Bommel-Anhänger und einen Schmuckstein auf die elastische Stoffschnur auf.
- NL Schuif een pompom-bedel en een edelsteenbedel op het elastische koord.
- IT Fai scorrere un ciondolo a pon pon e uno con gemma sul cordino.
- AR (اختياري) مرر تعليق بوم يوم وتعليقة بجوهره على حبل القماش المرن.

- EN Make a double knot with the ends of the cord.
- FR Fais un double nœud avec les extrémités du fil.
- ES Haz un nudo doble con los extremos del cordel.
- DE Mach einen Doppelknoten in die Schnuren.
- NL Maak een dubbele knoop met de uiteinden van het koord.
- IT Fai un doppio nodo con i capi del cordino.
- AR (اختياري) اصنع عقدة مزدوجة بإطراف الحبل.



- EN Repeat steps 1-5 to make the other bracelet.
- FR Répète les étapes 1 à 5 pour réaliser l'autre bracelet.
- ES Repite los pasos 1-5 para hacer la otra pulsera.
- DE Wiederhole Schritt 1-5, um das andere Armband zu kreieren.
- NL Herhaal stap 1-5 om de andere armband te maken.
- IT Ripeti i passaggi 1-5 per realizzare l'altro braccialetto.
- AR (اختياري) كرر الخطوة الأولى إلى الخطوة الخامسة لصنع السوار الآخر.

